

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions Sunday, January 26th

- 9:00 A.M.** † Souls in Purgatory / † Gil Encarnacion / † Anastasie Casimir /
- 11:00 A.M.** † José Jiménez / † Emergildo Abreu / † Alberto Fernández / † Melvin Rodil Domínguez Torres / † María Valentina Domínguez Reyes / † Roberto Morales Francisco / Alan Enrique & Angelito Abdiel Barreno (Cumpleaños) /
- 1:00 P.M.** En acción de gracias a Dios por la Salud (Teresa Veliz Ajanel)

Monday, January 27th

Saint Angela Merici, Virgin & Religious Founder

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** † Anna Gardel Spiers
- 7:00 P.M.** † Hernán Antonio Gutiérrez

Tuesday, January 28th

Saint Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church

- 7:00 A.M.** † Francisco Lantigua
- 12:15 P.M.** † Milienne Gay
- 7:00 P.M.** † Edwin Cedeño

Wednesday, January 29th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** † Souls in Purgatory
- 7:00 P.M.** † Wilson Anthony Aldana

Thursday, January 30th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** † Jocelyne Dayon
- 7:00 P.M.** Conversión espiritual, salvación & santificación (Alan Zarate Restrepo)

Friday, January 31st

Saint John Bosco, Priest

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** † Souls in Purgatory
- 6:30 P.M.** **Benediction**
- 7:00 P.M.** † Almas del purgatorio

Saturday, February 1st

BVM

- 9:00 A.M.** † Lydia López
- 12:15 P.M.** † Pedro Miguel & Eduardo Leason
- 5:30 P.M.** Cindy Huerta (Sweet XVI Birthday)
- 7:00 P.M.** En acción de gracias a la Virgen de la Nube y Divino Niño Jesús por Mariana y Walter Ávila



Next Sunday's Readings

Mal 3:1-4
Heb 2:14-18
Lk 2:22-40 or 2:22-32

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"Reform your lives! The kingdom of heaven is at hand." Are you being called to proclaim the coming of the kingdom as a priest, deacon, religious sister or brother? Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email: vocations@diobrook.org

¡"Cambien sus vidas! El reino de cielo está al alcance de la mano. ¿"Estas sintiendo el llamado a proclamar la venida del reino como un sacerdote, el diácono, la hermana religiosa o el hermano? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, January 26, 2020 –
III Sunday in Ordinary Time (Cycle A)

1st Reading: Is 8:23-9:3; Psalm: 27: 1-14;
2nd Reading: 1Cor 1: 10-13.17; Gospel: Mt 4: 12-23

JESUS CALLS YOU TOO, BY NAME: ANSWER HIM!

My dear sisters and brothers:

May the Lord bless you! Today I would like to share with you the reflections of **Friar Colin Carr, OP** (Newcastle, Great Britain) about the message of the Word of God on this Sunday:

TO THE ENDS OF THE EARTH

Last week we read about the Lord's servant being given a greater commission than the original one – *It is not enough for you to restore the tribes of Jacob.... I will make you the light of the nations so that my salvation may reach to the ends of the earth.* "The ends of the earth" can sound rather like "the back end of beyond", and that's what the lands of Zebulun and Naphtali were in the eyes of the people of Jerusalem and Judah. And that's what the disorganised tribes of Israel would have looked like to the Midianite oppressors back in the days of the Judges, before Gideon led a campaign of liberation "on the day of Midian". In Isaiah's vision hope comes to the hopeless, light comes to those in darkness, to those at the back of beyond. What I learned from my atlas at school is that Britain is at the centre of the world, then there's the West, the South, the Middle East, the East and the Far East. It's taken me a long time to realise how odd that language is – as is the language of "sunrise" and "sunset". People either place themselves at the centre of things and see others as more or less marginal; or they actually feel themselves to be marginal and profoundly unimportant, even worthless. Isaiah of Jerusalem speaks for those who are and feel marginal, and Jesus comes among such people with a startling message: "Repent, for the kingdom of heaven is close at hand." Now we usually think of repenting as being sorry for our bad ways and trying to do better; but it can also mean changing your way of thinking, and if the people to whom Jesus came thought of themselves as worthless, surely Jesus wouldn't have been rubbing it in, but encouraging them to think differently.

Matthew then tell us about Jesus calling two sets of brothers to follow him; is this linked with what has gone before, or is it just the next thing that happens, without any connection? Well, it would make sense to assume that there is some connection, and in the gospel the followers of Jesus become connected with the announcing of the kingdom. Although after the double call story Matthew says Jesus went round teaching, proclaiming the kingdom and curing, it doesn't make


sense to exclude the recently reconstituted fishermen from that activity. In the future he will send out many of his followers to do what he has been doing, and in these call stories Matthew is introducing us to the idea of the Church. The God who is utterly self-sufficient creates companions for himself; the Son of God who has all power to transform the world chooses to use companions for his work, and he gathers a community of gatherers to continue to draw more and more companions into the kingdom; and that community of gatherers is the Church which simply is the presence of Christ acting as he acted all round Galilee, acting now round all places, and especially the no-places of our world, to bring good news of the kingdom of heaven to those for whom there seems to be nothing but bad news. (Source: <http://www.torch.op.org>)



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren  parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from 4:30 p.m.
La despensa de alimentos son todos los primeros y
terceros martes de cada mes a las 4:30 p.m.

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.
Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.
Tuesday / Martes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Wednesday / Miércoles: 3:00 pm – 9:00 pm.
Thursday / Jueves: 3:00 pm – 9:00 pm.
Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.
Saturday / Sábado: 9:00 am – 6:00 pm.

Legion of Mary

Would you like to involve yourself in apostolic work?
The Legion of Mary is looking for new members. The unit of the Legion of Mary is called a *praesidium*, which holds a weekly meeting, where prayer is intermingled with reports and discussion. You may find them in the
O'Brien Hall, every Sunday after the 9:00 A.M.

El Mensaje del Párroco

Domingo 26 de Enero de 2020 –
III Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo A)

1ª Lect: Is 8:23-9:3; Salmo: 27: 1-14;
2ª Lect 1Cor 1: 10-13.17; Evangelio: Mt 4: 12-23

JESUS TAMBIEN TE LLAMA A TI POR TU NOMBRE: ¡RESPÓNDELE!

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡Hola! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Gerardo Sánchez Mielgo, O.P. (Valencia, España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

El fragmento se encuentra en un conjunto narrativo que describe los inicios de la misión de Jesús. Anuncio del Reino con obras y palabras. Un programa abierto y estable que recoge al final de su relato (Mt 28, 20). La universalidad es una trabajosa conquista en la visión mateana de la salvación.

La decisión de Jesús de fijar su residencia en Cafarnaúm es un símbolo significativo de su plan evangelizador. Importa la significación simbólica porque Cafarnaúm es una ciudad fronteriza entre el pueblo de Israel y el mundo pagano. En esta ciudad existe una red de control de mercancías. En esta ciudad hay muchos recaudadores de impuestos. Abierta al mundo pagano, es un signo prometedor de la llegada del Evangelio al mundo gentil, aunque en su día. Mateo anuncia pero espera a presentar la realidad después de la resurrección de Jesús que es cuando envía a los apóstoles a evangelizar a todas las gentes.

Precisamente en el discurso misionero (capítulo 10), Mateo insiste en que los apóstoles no han de ir a los gentiles, sino que deben dirigirse a las ovejas perdidas de Israel. Anuncio y cumplimiento en dos etapas distintas: la etapa del Jesús que vive entre los hombres es para reunir a las tribus de Israel; la etapa del Jesús resucitado que ha recibido todo poder en el cielo y en la tierra que supone el derribo de todos los muros de separación. Entonces será posible la oferta del Evangelio a todas las gentes porque el Señor de la tierra es Jesús resucitado y puede enviar embajadores y mensajeros suyos por todos sus dominios.

La estancia en Cafarnaúm no será estable y cerrada. Jesús va a adoptar una forma nueva de proclamación de la Palabra de Dios: la itinerancia. Será un itinerante permanente durante su ministerio. Es una característica que le permite alcanzar a pueblos y aldeas para anunciarles la Buena Nueva de la presencia ya de la

Soberanía de Dios. La misión de la Iglesia es universal. Hemos de repetirlo una y otra vez porque es necesario ofrecer al mundo la realidad universal, en todos los planos y gentes, de la Iglesia. Sólo así será creíble su existencia y su mensaje a los hombres de toda cultura o nación. Los discípulos actuales de Jesús son invitados a seguir prestando una profunda y sincera adhesión a la persona de Jesús, y a su Evangelio liberador, consolador y esperanzador como respuesta eficaz y válida para las necesidades que aquejan a nuestro mundo. Es urgente y necesario este compromiso real, palpable y convincente con el Evangelio. (Fuente: dominicos.org).

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering "Hearing Aid Help" from **February 3, 2020 through May 4, 2020**. This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. John's ofrecerá "Ayuda de Audífono" a partir del **3 de febrero de 2020 hasta el 4 de mayo de 2020**. Este es un servicio gratuito y está disponible para cualquier persona que tenga un audífono y pueda estar experimentando algunas dificultades para usarlo. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering **FREE speech and hearing screenings** from **February 3, 2020 through May 4, 2020**. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. Johns ofrecerá **GRATIS Exámenes de habla y audición** a partir del **3 de febrero de 2020 hasta el 4 de mayo de 2020**. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.